

Temperature Sensor

Art.no 36-6726
36-6726-1

Model E0003HA-B3V-YX
E0003HA-B3V-YX

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

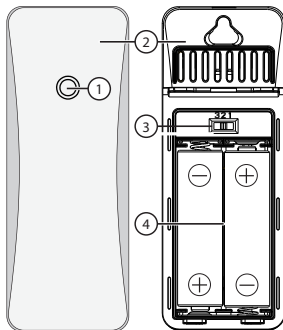
- The temperature sensor must not be dismantled or modified in any way.
- The batteries should be removed from the temperature sensor if it is not to be used for an extended period, otherwise they might leak and damage the sensor. Never leave discharged batteries in the battery compartment.
- Do not expose the temperature sensor to impacts.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not mix alkaline, regular or rechargeable batteries.

Care and maintenance

Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Buttons and functions

1. LED indicator (flashes when data is being sent to the thermometer unit)
2. Wall bracket
3. Channel selector
4. Battery compartment



Installation

Batteries and channel selection

1. Slide the battery cover downwards in the direction of the arrow to access the battery compartment.
2. Insert 2 × AAA/LR03 batteries (sold separately) observing the polarity markings in the battery compartment.
3. Channel selection:
 - Set the channel selector to **1** if only one sensor is to be used with your thermometer/weather station.
 - Set the channel selector to **2** if you are already using one sensor with your thermometer/weather station.
 - Set the channel selector to **3** if you are already using two sensors with your thermometer/weather station.
4. Click the battery cover back into place.

Placement

1. Place the sensor in a location that is protected from direct sunlight and rain.
2. Mount the sensor at least 2.5 m above ground, if possible.
3. Screw a screw into a suitable mounting surface and hang the sensor on it using the wall bracket (2).

Synchronising the sensor with a main unit

1. Press and hold in [CH/▲] on the main unit (sold separately) until the signal icon begins to flash. The main unit will begin searching for the outdoor sensor.
2. Press [CH/▲] repeatedly until the desired channel appears on the display of the main unit.
 - Choose **CH 1** if channel 1 has been selected on the temperature sensor.
 - Choose **CH 2** if channel 2 has been selected on the temperature sensor.
 - Choose **CH 3** if channel 3 has been selected on the temperature sensor.
3. After a short moment, the readings from the sensor will appear on the display of the main unit.
 - The main unit should receive data from the sensor and display the temperature within 3 minutes of the batteries having been inserted in both devices.
 - Refer to the *Troubleshooting* section if there is a problem.

Troubleshooting guide

Main unit display is empty.	Check the batteries in the main unit and sensor/s.
Temperature from outdoor sensor not displayed.	• Check that the distance between the thermometer and sensor does not exceed 30 m. • Make sure that the devices are located at least 2 m from monitors and TV sets. • Avoid placing the devices on or close to window frames made of metal. • Avoid using electronic devices such as loudspeakers which operate at the same frequency (433 MHz), close to the devices. • Check the batteries in the thermometer and any connected sensors. • Remove the batteries, wait awhile and then reinsert them.
Displayed temperature is incorrect.	• Remove the batteries, wait awhile and then reinsert them. • Make sure that the devices are not affected by heat sources or air-conditioning units and such.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Batteries	2 × AAA/LR03 (sold separately)
Update interval	60 sec.
Frequency	433 MHz
Range	30 m
Size	38 × 100 × 18 mm
Weight	30 g

Temperaturgivare

Art.nr 36-6726 Modell E0003HA-B3V-YX
36-6726-1 E0003HA-B3V-YX

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

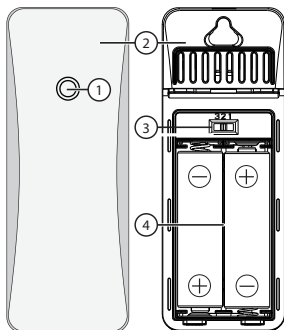
- Temperaturgivaren får inte demonteras eller modifieras på något sätt.
- Ta ur batteriet om inte temperaturgivaren ska användas under en längre tid, annars kan batteriet läcka och skada produkten. Låt aldrig ett förbrukat batteri sitta kvar i batterifacket.
- Temperaturgivaren får inte utsättas för stötar.
- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika sort.
- Blanda inte alkaliska, standard eller laddbara batterier.

Skötsel och underhåll

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Knappar och funktioner

1. LED-indikator (blinker när data skickas till huvudenheten)
2. Väggfäste
3. Kanalväljare
4. Batterifack



Installation

Batterier och kanalval

1. Dra batteriluckan nedåt i pilens riktning för att komma åt batterifacket.
2. Sätt i 2 x AAA/LR03-batterier (säljs separat) enligt märkningen i batterifacket.
3. Välj kanal:
 - Sätt kanalväljaren i läge **1** om endast denna givare ska användas till din termometer/väderstation.
 - Sätt kanalväljaren i läge **2** om du redan använder en givare till din termometer/väderstation.
 - Sätt kanalväljaren i läge **3** om du redan använder två givare till din termometer/väderstation.
4. Sätt tillbaka batteriluckan och tryck den uppåt tills den klickar på plats.

Placering

1. Placera givaren på en plats som är skyddad från direkt solljus och regn.
2. Montera givaren, om möjligt, på en höjd av minst 2,5 m över marken.
3. Fäst en skruv på ett lämpligt underlag och häng upp givaren på väggfästet (2).

Synkronisering med huvudenhet

1. Håll in [CH/▲] på huvudenheten (säljs separat) tills signalikonen börjar blinka. Huvudenheten börjar söka efter utomhusgivare.
2. Tryck upprepade gånger på [CH/▲] tills önskad kanal visas på huvudenhetens display.
 - Välj **CH 1** om kanal 1 är vald i temperaturgivaren.
 - Välj **CH 2** om kanal 2 är vald i temperaturgivaren.
 - Välj **CH 3** om kanal 3 är vald i temperaturgivaren.
3. Efter en stund visas värden från givaren på huvudenhetens display.
 - Huvudenheten ska ha mottagit data från givaren och visa utomhustemperaturen inom 3 min efter att batterierna installerats i båda enheterna.
 - Se avsnittet *Felsökningsschema* om problem uppstår.

Felsökningsschema

Huvudenheten visar ingenting i displayen.	Kontrollera batterierna i huvudenhet och givare.
Temperatur visas inte från givaren.	• Kontrollera att avståndet mellan huvudenhet och givare inte är längre än 30 m. • Se till att enheterna är placerade minst 1,5–2 m från bildskärmar och TV-apparater. • Undvik att placera enheterna på eller i omedelbar närhet till fönster etc. i metall. • Undvik att använda elektroniska produkter, t. ex. högtalare och hörlurar som opererar på samma frekvens (433 MHz), i närheten av enheterna. • Kontrollera batterierna i huvudenheten och anslutna givare. • Ta ur batterierna, vänta ett tag och sätt i dem igen.
Värden för temperatur är felaktiga.	• Ta ur batterierna, vänta ett tag och sätt i dem igen. • Försäkra dig om att enheterna inte utsätts för störning från andra värmekällor eller luftkonditionering och liknande.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batterier	2 x AAA/LR03-batterier (säljs separat)
Uppdateringsintervall	60 sekunder
Frekvens	433 Mhz
Räckvidd	Max 30 m
Mått	38 x 100 x 18 mm
Vikt	30 g

Temperaturgiver

Art.nr. 36-6726 Modell E0003HA-B3V-YX
36-6726-1 E0003HA-B3V-YX

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

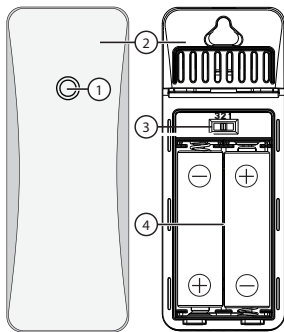
- Giveren må ikke demonteres eller endres på noen måte.
- Ta ut batteriet hvis giveren ikke skal brukes på en stund. Batteriet kan begynne å lekke og forårsake skader på temperaturgiveren. La ikke batterier som er utbrukte sitte igjen i batteriholderen.
- Temperaturgiveren må ikke utsettes for støt.
- Bland aldri nye og gamle batterier eller batterier av forskjellige typer.
- Bland ikke alkaliske, standard eller ladbare batterier.

Stell og vedlikehold

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Knapper og funksjoner

- LED-indikator (blinker når data sendes til hovedenheten)
- Veggfeste
- Kanalvelger
- Batteriholder



Installasjon

Batterier og kanalvalg

- Trekk batterilokket ned i pilens retning for å komme til batteriene.
- Plasser 2 x AAA/LR03-batterier i batteriholderen og følg markeringen for polene. Batteriene selges separat.
- Velg kanal:
 - Still inn kanalvelgeren på **1** hvis det kun er denne giveren som skal brukes til værstasjonen/termometeret.
 - Still inn kanalvelgeren på **2** hvis det allerede er en giver koblet til værstasjonen/termometeret.
 - Still inn kanalvelgeren på **3** hvis det allerede er to givere koblet til værstasjonen/termometeret.
- Sett batterilokket tilbake igjen og trykk til et lite klikk høres.

Plassering

- Plasser giveren på et sted som er beskyttet mot direkte sollys og regn.
- Hvis det er mulig bør giveren monteres minst 2,5 meter over bakkenivå.
- Fest en skrue på et passende og heng opp giveren på veggfestet (2).

Synkronisering med hovedenhet

- Hold [CH/▲] på hovedenheten (selges separat) inne til signalikonet begynner å blinke. Hovedenheten begynner å søke etter utendørsgivere.
- Trykk gjentatte ganger på [CH/▲] til ønsket kanal vises på displayet til hovedenheten.
 - Velg **CH 1** hvis kanal 1 er valgt i temperaturgiveren.
 - Velg **CH 2** hvis kanal 2 er valgt i temperaturgiveren.
 - Velg **CH 3** hvis kanal 3 er valgt i temperaturgiveren.
- Etter en stund vises verdien fra giveren på hovedenhetens display.
 - Hovedenheten skal ha mottatt data fra giveren og vise utendørstemperaturen i løpet av 3 minutter etter at batteriene er installert i begge enhetene.
 - Se avsnittet *Feilsøking* hvis det oppstår problemer.

Feilsøking

Det kommer ingenting opp på displayet på hovedenheten.	Kontroller batteriene både i hovedenheten og givne.
Temperatur fra giveren vises ikke.	- Kontroller at avstanden mellom hovedenheten og giveren ikke er lengre enn 30 m. - Pass på at enhetene er plassert minst 1,5–2 meter fra bildeskjermer og TV-apparater. - Unngå å plassere enhetene på eller i umiddelbar nærhet av vindusrammer eller andre gjenstander i metall. - Unngå å bruke elektroniske produkter som f.eks. høyttalere og headset som opererer på den samme frekvensen (433 MHz) nær enhetene. - Kontroller både i værstasjonens og givernes batterier. - Ta ut batteriene, vent litt og sett dem inn igjen.
Verdiene på temperaturen er feil.	- Ta ut batteriene, vent litt og sett dem inn igjen. - Forviss deg om at enhetene ikke utsettes for forstyrrelser fra andre varmekilder eller luftkondisjonering el. l.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Batteri	2 x AAA/LR03-batterier (selges separat)
Oppdateringsintervall	60 sekunder
Frekvens	433 MHz
Maks rekkevidde	30 m
Mål	38 x 100 x 18 mm
Vekt	30 g

Lämpötila-anturi

Tuotenumro 36-6726 Malli E0003HA-B3V-YX
36-6726-1 E0003HA-B3V-YX

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

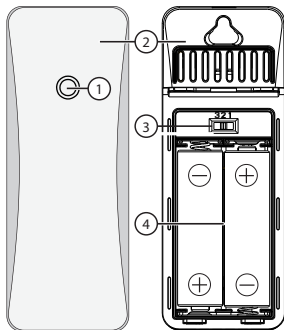
- Laitetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Irrota paristo, jos laite on pitkään käyttämättä. Muuten paristo saattaa vuotaa ja vahingoittaa laitetta. Älä jätä tyhjää paristoa paristolokeroon.
- Laitetta ei saa altistaa iskuille.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia äläkä erityyppisiä paristoja keskenään.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia paristoja ja akkuja keskenään.

Huolto ja puhdistaminen

Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

Painikkeet ja toiminnot

- LED-merkkivalo (vilkkuu, kun tietoja lähetetään pääyksikköön)
- Seinäkiinnike
- Kanavanvalitsin
- Paristolokero



Asennus

Paristot ja kanavan valinta

- Avaa paristolokero vetämällä kantta alaspäin nuolen suuntaan.
- Aseta paristolokeroon kaksi AAA/LR03-paristoa (myydään erikseen) paristolokeron merkintöjen mukaisesti.
- Valitse kanava:
 - Aseta kanavanvalitsin asentoon **1**, jos lämpömittariin/sääsemaan ei ole liitetty muita antureita.
 - Aseta kanavanvalitsin asentoon **2**, jos lämpömittariin/sääsemaan on jo liitetty yksi anturi.
 - Aseta kanavanvalitsin asentoon **3**, jos lämpömittariin/sääsemaan on liitetty kaksi anturia.
- Sulje paristolokero ja paina sitä ylöspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Sijoittaminen

- Sijoita anturi paikkaan, jossa se on suojassa suoralta auringonvalolta ja sateelta.
- Mikäli mahdollista, asenna anturi vähintään 2,5 m maanpinnan yläpuolelle.
- Kiinnitä ruuvi sopivaan alustaan ja ripusta anturi seinäkiinnikkeeseen (2).

Synkronisointi pääyksikkö kanssa

- Paina pääyksikön (myydään erikseen) [CH/▲]-painiketta, kunnes merkkivalo alkaa vilkkua. Pääyksikkö alkaa etsiä ulkoanturia.
- Paina useita kertoja [CH/▲], kunnes haluttu kanava näkyy pääyksikön näytöllä.
 - Valitse **CH 1**, jos lämpötila-anturista on valittu kanava 1.
 - Valitse **CH 2**, jos lämpötila-anturista on valittu kanava 2.
 - Valitse **CH 3**, jos lämpötila-anturista on valittu kanava 3.
- Hetken kuluessa anturin mittaamat lukemat näkyvät pääyksikön näytöllä.
 - Pääyksikkö vastaanottaa anturin tiedot ja näyttää ulkolämpötilan 3 minuutin kuluessa siitä, kun molempiin laitteisiin on asetettu paristot.
 - Katso kohta *Vianhakautaulukko*, jos kohtaat ongelmia.

Vianhakautaulukko

Pääyksikön näytöllä ei näy mitään.	Tarkista pääyksikön ja anturin paristot.
Anturin mittaama lämpötila ei näy.	- Varmista, että pääyksikön ja anturin välimatka ei ole yli 30 m. - Varmista, että laitteet ovat vähintään 1,5–2 m:n etäisyydellä näytöistä ja televisioista. - Vältä asettamasta laitteita metallisten ikkunoiden ym. päälle tai välittömään läheisyyteen. - Vältä käyttämästä samalla taajuudella (433 MHz) toimivia sähkölaitteita, esim. kaiuttimia ja kuulokkeita, laitteiden lähellä. - Tarkista pääyksikön ja liitettyjen anturien paristot. - Irrota paristot, odota hetki ja aseta ne takaisin.
Laitte näyttää väärää lämpötilaa.	- Irrota paristot, odota hetki ja aseta ne takaisin. - Varmista, että esim. lämmönlähteet tai ilmastointilaitteet eivät häiritse laitteita.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Paristot	2 kpl AAA/LR03 (myydään erikseen)
Päivitystiheys	60 sekuntia
Taajuus	433 MHz
Kantama	Enintään 30 m
Mitat	38 × 100 × 18 mm
Paino	30 g

Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby, Clas Ohlson AB declares that the radio equipment type [designation of type of radio equipment] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.clasohlson.com

Förenklad EU-Försäkran Om Överensstämmelse

Härmed försäkrar Clas Ohlson AB att denna typ av radioutrustning [ange typ av radioutrustning] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.clasohlson.com

Forenklet Samsvarserklæring

Clas Ohlson AB erklærer at [betegnelse på radioutstyrstype] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Samsvarserklæringen i fulltekst er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.clasohlson.com

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Clas Ohlson AB vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [radiolaitteen tyyppimerkintä] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.clasohlson.com